

## SONDERBEDINGUNGEN TRUCK PARKING

### 1. Geltungsbereich

- 1.1 Diese Sonderbedingungen gelten für alle Produktverträge über die Vermietung von Lkw-Stellplätzen (das „**Truck Parking**“) an den Kunden im Rahmen seiner Geschäftsbeziehung zu der LOGPAY Transport Services GmbH („**LOGPAY**“) oder zu deren Auslandsstöchern.
- 1.2 Diese Sonderbedingungen gelten vorrangig zu den Allgemeinen Geschäftsbedingungen für die Geschäftsbeziehung zwischen dem Kunden und der LOGPAY („**AGB**“) und ggf. neben Sonderbedingungen für andere Produkte.
- 1.3 Für den einzelnen Mietvertrag über einen Lkw-Stellplatz, der im Rahmen des Produktvertrags geschlossen wird, gelten zusätzlich alle Nutzungsbedingungen, Hausordnungen und vergleichbare Regelwerke des betreffenden Parkplatzes. Voraussetzung ist, dass sie entweder auf der Buchungsseite verlinkt sind oder der betreffende Parkplatz den Kunden durch deutlich sichtbaren Aushang oder ausdrücklich auf andere Weise auf sie hinweist und dem Kunden die Möglichkeit verschafft, in zumutbarer Weise von ihrem Inhalt Kenntnis zu nehmen.

### 2. Leistungen der LOGPAY

- 2.1 Gegenstand des Produktvertrags zwischen der LOGPAY und dem Kunden ist ausschließlich die Vermietung von Lkw-Stellplätzen. Beschreibungen der Lkw-Stellplätze und der Parkplätze auf der Website oder in der App stellen keine zugesicherten Eigenschaften dar. Die LOGPAY übernimmt keine Garantie oder sonstige Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Beschreibungen.
- 2.2 Für die Sicherheit von Personen und Eigentum ist der Kunde selbst verantwortlich. Die LOGPAY erbringt keinerlei Leistungen, die der Sicherheit von Eigentum oder Personen dienen. Dies gilt auch dann, wenn die Beschreibung des Parkplatzes auf sicherheitsrelevante Merkmale wie z.B. Bewachung hinweist. Gesetzliche Mängelansprüche aus dem Mietvertrag bleiben unberührt, soweit nicht in diesen Sonderbedingungen Abweichendes geregelt ist.
- 2.3 Die LOGPAY bietet das Truck Parking nur Kunden an, die es für ihre gewerbliche oder selbständige berufliche Tätigkeit nutzen. Handelt der Kunde nicht gewerblich oder für eine selbständige berufliche Tätigkeit, darf die LOGPAY alle Vereinbarungen mit dem Kunden über das Truck Parking fristlos kündigen.

### 3. Vertragspartner

- 3.1 Die LOGPAY betreibt selbst keine Parkplätze. Daher vermietet die LOGPAY Lkw-Stellplätze, die die LOGPAY von Parkplatzbetreibern mietet (Untervermietung).
- 3.2 Untermietverträge werden als Reihengeschäft mit der LOGPAY (Ziffer 2.2 der AGB) oder deren Auslandsstöchern (Ziffern 1.2 und 2.5 der AGB) geschlossen. Dies geschieht ohne Einschaltung Dritter, so dass es dabei keinen LOGPAY Partner i.S.d. Ziffer 2.2 der AGB gibt.

### 4. Nutzerkonto

Die Suche nach Lkw-Stellplätzen und der komplette Buchungsvorgang sind ausschließlich online möglich, nämlich auf der Website der Travis Road Services Netherlands B.V., Dr. Hub van Doorneweg 183, 5026 RD Tilburg, die Niederlande. Für die Buchung wird ein Nutzerkonto benötigt.

### 5. Mietvertrag

- 5.1 Ein Mietvertrag über einen Lkw-Stellplatz kommt erst dann zwischen Kunde und der LOGPAY (Ziffer 3.2) zustande, wenn der Kunde eine E-Mail zur Bestätigung der Reservierung erhält. Der Mietvertrag ist nicht übertragbar, auf den vereinbarten Zeitraum befristet und währenddessen nicht ordentlich kündbar.
- 5.2 Der Kunde kann den Mietvertrag kostenlos stornieren, wenn ihm diese Möglichkeit vor der Buchung in den Informationen zum betreffenden Lkw-Stellplatz mitgeteilt wurde. Es gelten dann die dort genannten Fristen und ggf. sonstigen Bedingungen.
- 5.3 Der Kunde ist nicht berechtigt, Lkw-Stellplätze unterzuvermieten oder von Nutzern eine Vergütung für die Inanspruchnahme der

## VEOAUTODE PARKIMISE ERITINGIMUSED

### 1. Reguleerimisala

- 1.1 Käesolevaid eritingimusi kohaldatakse kõigi tootelepingute suhtes, mis käsitlevad veoautode parkimiskohtade („**veoautode parkimine**“) rentimist kliendile tema ärisuhte raames LOGPAY Transport Services GmbH („**LOGPAY**“) või selle välismaiste tütarettevõtetele.
- 1.2 Käesolevad eritingimused on ülesed kliendi ja LOGPAY vahelise ärisuhte üldtingimuste („**ÜTK**“) ees ning kehtivad vajadusel lisaks teiste toodete eritingimustele.
- 1.3 Tootelepingu alusel sõlmitava veoauto parkimiskoha individuaalse rendilepingu suhtes kohaldatakse lisaks kõiki kõnealuse parkimiskoha kasutustingimusi, kodukorda ja võrreldavaid eeskirju. Eelduseks on, et need on kas broneerimislehel lingitud või asjaomane parkla juhib kliendi tähelepanu neile selgelt nähtava teate abil või selgesõnaliselt muul viisil ning annab kliendile võimaluse nende sisu mõistlikul viisil teadmiseks võtta.

### 2. LOGPAY teenused

- 2.1 LOGPAY ja kliendi vahelise tootelepingu objektiks on eranditult veoautode parkimiskohtade rentimine. Veoautode parkimiskohad ja parkimiskohtade kirjeldused veebisaidil või rakenduses ei ole garanteeritud omadused. LOGPAY ei anna mingit garantiid ega võta muud vastutust kirjelduste täpsuse või täielikkuse eest.
- 2.2 Klient vastutab inimeste ja vara ohutuse eest. LOGPAY ei paku teenuseid, mis tagavad vara või isikute turvalisust. See kehtib ka juhul, kui parkla kirjelduses viidatakse turvalisusega seotud omadustele, näiteks valvele. Rendilepingust tulenevad seaduslikud nõuded puuduste eest jäävad kehtima, kui käesolevates eritingimustes ei ole sätestatud teisiti.

- 2.3 LOGPAY pakub veoautode parkimist ainult klientidele, kes kasutavad seda oma äritegevuseks või füüsilisest isikust ettevõtjana tegutsemisel. Kui klient ei tegutse äriisilise või füüsilisest isikust ettevõtjana, võib LOGPAY lõpetada kliendiga ilma ette teatamata kõik Truck Parking lepingud.

### 3. Lepinguline partner

- 3.1 LOGPAY ei halda ise ühtegi parkimiskohta. Seetõttu rendib LOGPAY neid veoautode parkimiskohti, mida LOGPAY rendib parklaoperaatoritelt (allrentimine).
- 3.2 Allrendilepingud sõlmitakse LOGPAYga (ÜTK punkt 2.2) või selle välismaiste tütarettevõtjatega (ÜTK punktid 1.2 ja 2.5) aheteltingutena. Seda tehakse ilma kolmandate isikute kaasamiseta, nii et LOGPAY partnerit seaduse tähenduses ei eksisteeri. Olemas on üldtingimuste punkt 2.2.

### 4. Kasutajakonto

Veoautode parkimiskohtade otsimine ja kogu broneerimisprotsess on võimalik ainult internetis, nimelt veebilehel Travis Road Services Netherlands B.V., Dr. Hub van Doorneweg 183, 5026 RD Tilburg, Madalmaad. Broneerimiseks on vaja kasutajakontot.

### 5. Rendileping

- 5.1 Veoauto parkimiskoha rendileping sõlmitakse kliendi ja LOGPAY vahel (punkt 3.2) alles siis, kui klient saab broneeringut kinnitava e-kirja. Rendileping ei ole ülekantav, see piirneb kokkulepitud perioodiga ja seda ei saa selle aja jooksul lõpetada.
- 5.2 Klient võib rendilepingu tasuta tühistada, kui sellest võimalusest on teda enne broneerimist kõnealuse veoauto parkimiskoha kohta toodud teabes teavitatud. Seejärel kohaldatakse selles sätestatud tähtaegu ja vajaduse korral muid tingimusi.
- 5.3 Kliendil ei ole õigust anda veoautode parkimiskohti edasi või nõuda kasutajatelt tasu LOGPAY pakutavate teenuste kasutamise eest.

von der LOGPAY zur Verfügung gestellten Leistungen zu verlangen.

## 6. Nutzung von Lkw-Stellplätzen

- 6.1 Der Lkw-Stellplatz darf nur mit dem Fahrzeug belegt werden, dessen amtliches Kennzeichen in der Buchung angegeben wurde. Alternativ darf der Lkw-Stellplatz mit einem anderen Fahrzeug belegt werden, wenn dieses von der Person geführt wird, die in der Buchung angegeben ist.
- 6.2 Der Führer des Fahrzeugs, das den Lkw-Stellplatz belegt, muss während der Nutzung des Lkw-Stellplatzes stets gültige Ausweispapiere vorlegen können sowie Unterlagen, die belegen, dass das Fahrzeug versichert ist. Die LOGPAY und der Parkplatzbetreiber sind anderenfalls berechtigt, die Nutzungsüberlassung zu verweigern.

## 7. Mängel und Mängelanzeigen

- 7.1 Jeder Mangel des Lkw-Stellplatzes muss unverzüglich gegenüber der LOGPAY gerügt werden.
- 7.2 Wenn der Lkw-Stellplatz bei Überlassung einen Mangel hat, der seine Tauglichkeit zum vertragsgemäßen Gebrauch aufhebt, oder wenn zu diesem Zeitpunkt eine zugesicherte Eigenschaft fehlt, so haftet die LOGPAY nur, wenn die LOGPAY den Mangel oder das Fehlen der zugesicherten Eigenschaft zu vertreten hat, und nur beschränkt wie in Ziffer 13 der AGB vereinbart.
- 7.3 Im Übrigen gelten bei Mängeln die gesetzlichen Vorschriften.

## 8. Mietzins

- 8.1 Es gelten die auf der Website für den Lkw-Stellplatz mitgeteilten Preise.
- 8.2 Der Kunde ist verpflichtet, den vollen Mietzins auch dann zu zahlen, wenn er einen gemieteten und nicht vereinbarungsgemäß stornierten Lkw-Stellplatz nicht oder nicht vollständig nutzt. Die Verpflichtung zur Zahlung des Mietzinses entfällt, wenn der Kunde einen Ersatzmieter stellt.
- 8.3 LOGPAY erhebt eine Bearbeitungsgebühr bei Stellung eines Ersatzmieters. Die Höhe dieser Gebühr ergibt sich aus dem Preis- und Leistungsverzeichnis.

## 9. Laufzeit und Kündigung

Sowohl der Kunde als auch die LOGPAY können den Produktvertrag über das Truck Parking jederzeit mit einer Frist von vier Wochen zum Monatsende kündigen. Darüber hinaus gelten die Regelungen der Ziffern 14.2 bis 14.4 der AGB entsprechend auch für den Produktvertrag.

## 6. Veoautode parkimiskohtade kasutamine

- 6.1 Veoauto parkimiskohta võib kasutada ainult see sõiduk, mille registreerimisnumber on toodud broneeringus. Alternatiivselt võib veoauto parkimiskoha hõivata mõni teine sõiduk, kui seda juhib broneeringus märgitud isik.
- 6.2 Veoautode parkimiskohta kasutava sõiduki juht peab veoautode parkimiskoha kasutamise ajal esitama alati kehtivad isikut tõendavad dokumendid ning dokumendid, mis tõendavad, et sõiduk on kindlustatud. Vastasel juhul on LOGPAYI ja parklaoperaatoril õigus keelduda kasutamise üleandmisest.

## 7. Defektid ja defektiteated

- 7.1 LOGPAYd tuleb viivitamatult teavitada veoauto parkimiskoha puudusest.
- 7.2 Kui veoautode parkimiskohal on üleandmise ajal defekt, mis muudab selle sobimatuks lepingu kohaselt kasutamiseks, või kui sel ajal puudub garanteeritud omadus, vastutab LOGPAY ainult juhul, kui LOGPAY vastutab defekti või garanteeritud omaduse puudumise eest, ja ainult piiratud ulatuses, nagu on kokku lepitud ÜTK punktis 13.
- 7.3 Muus osas kohaldatakse puuduste korral seadusest tulenevaid sätteid.

## 8. Rent

- 8.1 Kehtivad veebilehel avaldatud veoautode parkimiskohtade hinnad.
- 8.2 Klient on kohustatud tasuma kogu renditasu ka siis, kui ta ei kasuta või ei kasuta täielikult renditud veoauto parkimiskohta, mida ei ole kokkulepitud viisil tühistatud. Rendi maksimalkohustus ei kehti, kui klient pakub välja asendusrentniku.
- 8.3 LOGPAY võtab käsitlustasu, kui pakutakse välja asendusrentnik. Selle tasu suurus on sätestatud hinnakirjas ja teenuste loetelus.

## 9. Tähtaeg ja lõpetamine

Nii klient kui ka LOGPAY võivad veoautode parkimislepingu igal ajal lõpetada, teatades sellest neli nädalat enne kuu lõppu. Lisaks sellele kohaldatakse tootelepingu suhtes ÜTK punktide 14.2–14.4 sätteid.